

## IMPORTANT INFORMATION

**CAUTION: Risk of scalding.** KOHLER low-flow showerheads/handshowers are designed for use with compatible KOHLER valves. When installing a low-flow product to an existing showering system, verify compatibility before showering. Do not use this KOHLER low-flow product with a shower valve that allows the water temperature to become too hot when other plumbing products are used.

Prior to using your shower, verify your new showerhead/handshower is compatible with your shower valve (located behind the wall):

- While standing outside the shower, turn on the shower valve. Do not step into the shower.
- Adjust the water to your typical showering temperature.
- Have someone flush the nearest toilet.
- With your hand, carefully check the water temperature from the showerhead/handshower while the toilet is refilling.
- If the water becomes significantly more hot, you will need to replace the shower valve with a compatible KOHLER valve or return your showerhead/handshower.

**NOTICE:** For a showerhead rated at 2.0 gal/min (7.6 L/min) maximum, use with an automatic compensating valve rated at 1.6 gal/min (6.1 L/min) or less.

**For service parts information:** visit your product page at [www.kohler.com/serviceparts](http://www.kohler.com/serviceparts).

**For care and cleaning and other information:** go to [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com).

## INFORMATIONS IMPORTANTES

**ATTENTION: Risque de brûlures.** Les pommes de douche/douchettes à faible débit de KOHLER sont conçues pour être utilisées avec des vannes KOHLER compatibles. Lors de l'installation d'un produit à faible débit sur un système de douche existant, vérifier la compatibilité avant de prendre une douche. Ne pas utiliser ce produit KOHLER à faible débit avec une vanne de douche qui permet à la température de l'eau de devenir trop chaude lorsque d'autres produits de plomberie sont utilisés.

Avant d'utiliser la douche, vérifier que la nouvelle pomme de douche/douchette est compatible avec la vanne de douche (se trouvant derrière le mur):

- Se tenir debout hors de la douche et ouvrir la vanne de douche. Ne pas entrer dans la douche.
- Ajuster l'eau à la température typique de douche.
- Demander à quelqu'un de tirer la chasse de la toilette la plus proche.
- Avec la main, vérifier avec précaution la température de l'eau, à partir de la pomme de douche/douchette alors que la toilette se remplit.
- Si l'eau devient beaucoup plus chaude, il faudra soit remplacer la vanne de douche avec une vanne KOHLER compatible, soit retourner la pomme de douche/douchette.

**AVIS:** Pour une pomme de douche qui a un débit maximum de 2,0 gal/min (6,6 l/min), utiliser une vanne de compensation automatique de 1,6 gal/min (6,1 l/min) ou moins.

**Pour tous renseignements sur les pièces de rechange:** visiter la page du produit sur le site [www.kohler.com/serviceparts](http://www.kohler.com/serviceparts).

**Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire:** aller sur le site [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com).

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

**PRECAUCIÓN: Riesgo de quemaduras.** Las cabezas de ducha/duchas de mano de bajo flujo KOHLER se han diseñado para usarlas con las válvulas KOHLER compatibles. Al instalar un producto de bajo flujo en un sistema de ducha existente, verifique la compatibilidad antes de su ducha. No utilice este producto de bajo flujo KOHLER con una válvula de ducha que permita que la temperatura del agua se vuelva muy caliente cuando se utilizan otros productos de plomería.

Antes de utilizar su ducha, verifique que su nueva cabeza de ducha/ ducha de mano sea compatible con su válvula de ducha (ubicada detrás de la pared):

- Mientras se encuentra parado fuera de la ducha, abra la válvula de la ducha. No entre a la ducha.
- Ajuste el agua a su temperatura normal de ducha.
- Pida a alguien que accione la descarga del inodoro más cercano.
- Con la mano verifique con cuidado la temperatura del agua de la cabeza de ducha/ ducha de mano mientras el inodoro se llena.
- Si el agua se vuelve notablemente más caliente, será necesario reemplazar la válvula de ducha con una válvula KOHLER compatible o devolver la cabeza de ducha/ ducha de mano.

**AVISO:** Para una cabeza de ducha de velocidad de flujo nominal máxima de 2,0 gal/min (7,6 l/min), utilice una válvula reguladora automática de capacidad nominal para 1,6 gal/min (6,1 l/min) o menos.

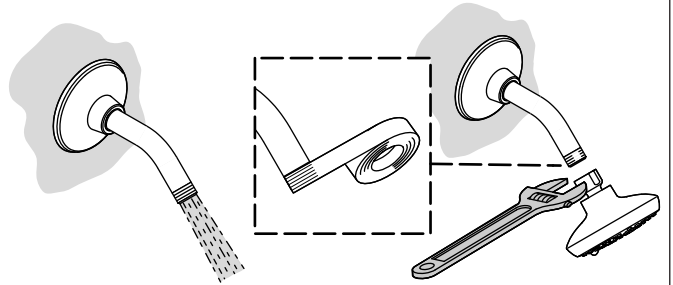
**Para información sobre piezas de repuesto:** visite la página de su producto en [www.kohler.com/serviceparts](http://www.kohler.com/serviceparts).

**Para el cuidado y la limpieza y otra información:** visite: [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com).

**Installation:** Run water to flush out debris. Apply sealant tape to the shower arm. Secure the showerhead using a wrench. **Do not overtighten!**

**Installation:** Faire couler l'eau pour purger les débris. Appliquer du ruban d'étanchéité sur le bras de douche. Attacher la pomme de douche à l'aide d'une clé. **Ne pas trop serrer!**

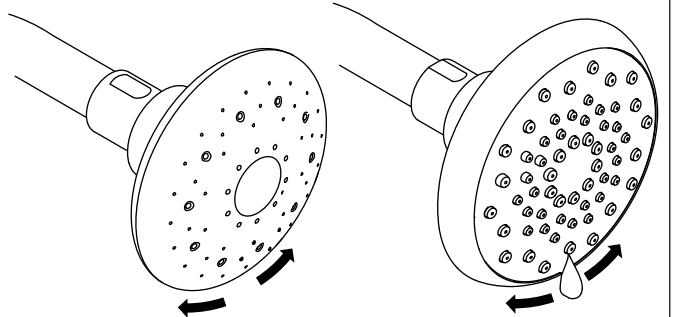
**Instalación:** Deje correr agua para eliminar los residuos. Aplique cinta selladora al brazo de ducha. Fije la cabeza de ducha con una llave. **¡No apriete demasiado!**



**Operation:** For multifunction showerheads only, adjust the lever or rotate the sprayface to change the spray options.

**Fonctionnement:** Sur les pommes de douche multifonctions, ajuster le levier ou tourner le diffuseur pour changer le type de jet.

**Funcionamiento:** Para cabezas de ducha de funciones múltiples solamente, ajuste la palanca o gire la placa exterior del rociador para cambiar las opciones de rociado.



**Maintenance:** To dislodge debris, rub the nozzles or sprayface while the water is running. To improve the water flow, remove the showerhead and clean the screen washer.

**Entretien:** Pour déloger les débris, frotter les buses ou la face du vaporisateur pendant que l'eau s'écoule. Pour améliorer l'écoulement d'eau, débrancher la pomme de douche et nettoyer la rondelle à grille.

**Mantenimiento:** Para desalojar la suciedad, frote las boquillas o la placa exterior del rociador mientras corre el agua. Para mejorar el flujo de agua, retire la cabeza de ducha y limpie la arandela de rejilla.

